

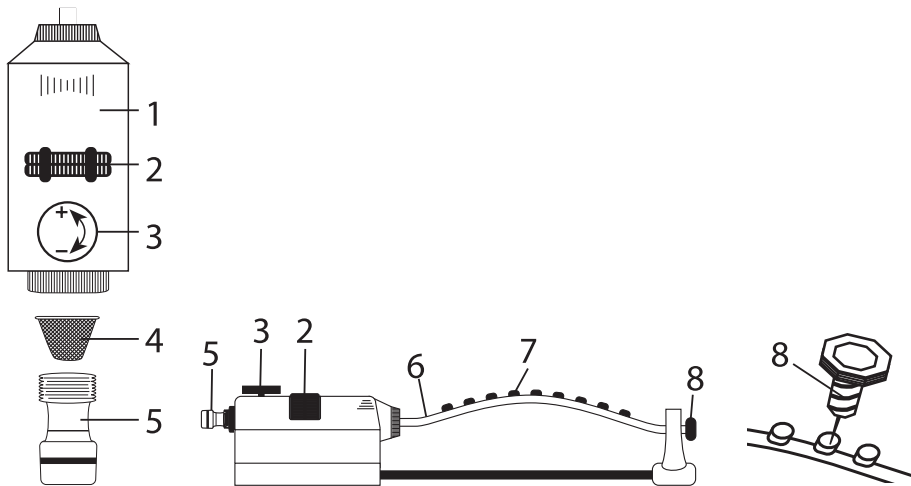


DE AT CH **Rasenberegner**

Stufenlose Durchflussregulierung

Berechnungsfläche bis ca. 163 m² bei 4 bar

Passend zu allen handelsüblichen 12,7-mm-Stecksystemen (1/2“)



- 1 Getriebegehäuse
- 2 Einstellbarer Berechnungssektor
- 3 Stufenlose Durchflussregulierung
- 4 Feinfilter
- 5 Anschluss für handelsübliche 12,7-mm-Stecksysteme
- 6 Aluminium-Schwenkarm
- 7 Messingdüsen (18 Stück)
- 8 Düsen-Reinigungsdorn

Zur gleichmäßigen und schonenden Gartenbewässerung.
Ideal für rechteckige Rasenflächen.

Gebrauchshinweise:

Ebenerdigen Untergrund schaffen. Die zu bewässernde Fläche wird am Schieberegler (2) sowie am Durchflussregler (3) eingestellt. Auf gleichmäßigen Lauf des Schwenkarms achten.

Achtung: Den Schwenkarm nicht von Hand verstellen.

Wartung: Feinfilter (4) von Zeit zu Zeit ausbauen und ausspülen. Zum dichten Sitz den Geräteanschluss (5) ggf. mit einer Wasserrohrzange fest anziehen. Verschmutzte Metalldüsen mit dem Dorn der Verschlusskappe (8) reinigen. Erst nach dem Durchspülen des Schwenkarms die Verschlusskappe wieder aufdrehen.

Bewässerungszeiten: Am frühen Morgen oder kurz vor Sonnenuntergang.

Bewässerungsdauer: Je nach Bodentrockenheit mehrmals wöchentlich jeweils für ca. 1 Stunde pro Tag. Zur automatischen Bewässerung, z. B. während des Urlaubs, empfiehlt sich der Anschluss an eine Bewässerungsschaltuhr oder einen Bewässerungscomputer. Niemals bei praller Sonne bewässern!

Service: Bei Störungen im Gebrauch wenden Sie sich bitte ausschließlich an die unten genannte Anschrift.

- **Gebrauchs- und Sicherheitshinweise lesen, unbedingt beachten und zusammen mit dem Produkt aufbewahren. Bei Weitergabe des Produkts müssen diese ebenfalls beigefügt werden!**
- **Nicht für Trinkwasser geeignet!**
- **Vor Frost schützen**
- **Nach Benutzung den Wasserhahn immer schließen!**
- **Wasserstrahl niemals auf elektrische Einrichtungen richten!**
- **Wasserstrahl niemals auf Personen oder Tiere richten!**



Die EU-Konformitätserklärung kann von unserer Website www.conmetallmeister.de heruntergeladen werden.



IAN 311756_1904

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 37–39
DE-42349 Wuppertal
GERMANY

WU9929941



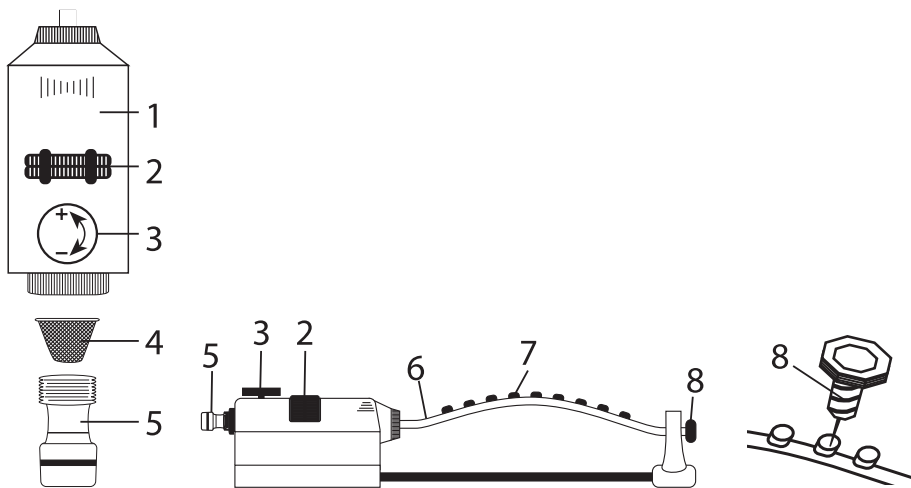


(FR) (CH) **Arroseur de pelouse**

Débit réglable en continu

Surface d'arrosage : jusqu'à env. 163 m² à 4 bar

Compatible avec tous les raccord standards 12,7 mm (1/2")



- 1 Boîtier de protection
- 2 Zone d'arrosage réglable
- 3 Débit réglable en continu
- 4 Filtre fin
- 5 Compatible avec les raccords standards 12,7 mm
- 6 Bras oscillant en aluminium
- 7 18 buses en laiton
- 8 Aiguille de nettoyage pour buses

Pour une irrigation égale et soignée. Idéal pour les surfaces de pelouse carrées.

Instructions d'utilisation :

Créer un sol de plein pied. La surface à irriguer est réglée via le curseur (2) et le régulateur de débit (3). Veiller à ce que le parcours du bras orientable soit uniforme.

Attention : ne pas régler le bras orientable à la main.

Entretien : De temps en temps, retirer le filtre fin (4) et le rincer. Pour un raccord étanche de l'appareil (5), le fixer avec des pinces pour les flexibles à eau si nécessaire. Nettoyer les buses de métal encrassées avec la broche du capuchon (8). Ouvrir le capuchon à nouveau après le rinçage du bras orientable.

Temps d'irrigation : Tôt le matin ou un peu avant le coucher du soleil.

Durée d'irrigation : En fonction de la sécheresse du sol, utiliser plusieurs fois pas semaine à chaque fois pendant env. 1 heure par jour. Pour une irrigation automatique, par exemple pendant les vacances, il est recommandé de raccorder l'irrigation à une minuterie ou par ordinateur. Ne jamais irriguer en plein soleil !

Service : En cas de dysfonctionnement durant l'utilisation, adressez-vous à l'adresse donnée plus bas.

- **Lire les consignes d'utilisation et de sécurité, les respecter impérativement et les conserver avec le produit. Elles doivent se trouver avec le produit lorsque celui-ci est transmis.**
- **Ne convient pas pour l'eau potable !**
- **À protéger contre le gel**
- **Après l'utilisation, toujours fermer le robinet d'eau !**
- **Ne jamais diriger le jet d'eau vers des installations électriques !**
- **Ne jamais diriger le jet d'eau vers des êtres humains ou des animaux !**



La déclaration de conformité EU peut être téléchargée sur le site www.conmetallmeister.de



IAN 311756 1904
Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 37-39
DE-42349 Wuppertal
GERMANY

WU9929941



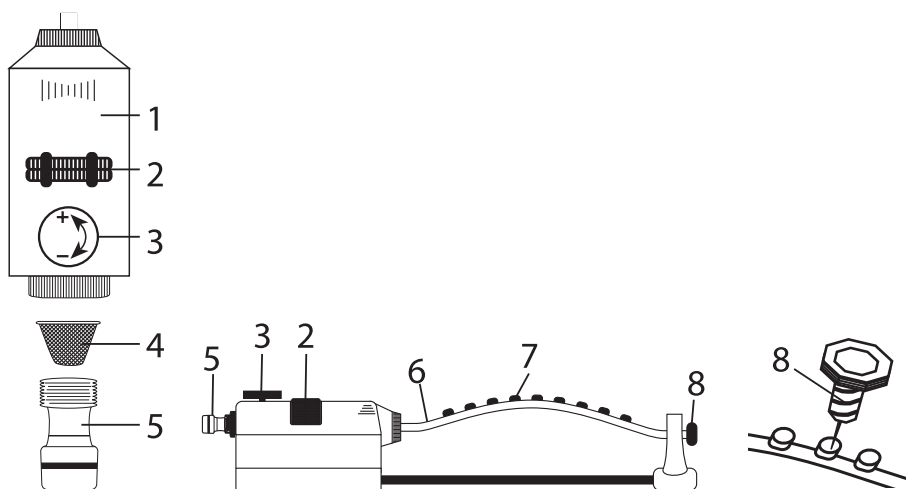


IT CH Irrigatore

Regolazione continua del flusso

Superficie di irrigazione fino a ca. 163 m² a 4 bar

Adatto a tutti i comuni sistemi ad innesto da 12,7 mm (1/2")



- 1 Ingranaggi
- 2 Settore di irrigazione regolabile
- 3 Regolazione continua del flusso
- 4 Filtro fine
- 5 Allacciamento ai comuni sistemi ad innesto da 12,7 mm
- 6 Braccio girevole in alluminio
- 7 Ugelli in ottone (18 pezzi)
- 8 Ago per la pulizia degli ugelli

Per l'irrigazione uniforme e delicata del giardino. Ideale per prati rettangolari.

Indicazioni per l'uso:

Creare un terreno piano. La superficie da irrigare viene impostata sul regolatore a scorrimento (2) e sul flussimetro (3). Prestare attenzione a una corsa uniforme del braccio oscillante.

Attenzione: non spostare il braccio oscillante manualmente.

Manutenzione: smontare e sciacquare di tanto in tanto il Filtro fine (4). Al fine di garantire una tenuta ermetica, eventualmente stringere il collegamento dell'apparecchio (5) con una pinza per tubi idraulici. Pulire gli ugelli metallici sporchi con il perno del coperchio a vite (8). Riaprire il coperchio a vite solo dopo il lavaggio del braccio oscillante.

Orari di irrigazione: la mattina presto o poco prima del tramonto.

Durata dell'irrigazione: in base alla secchezza del suolo più volte a settimana per ca. 1 ora al giorno. Per l'irrigazione automatica, p. es. durante le vacanze, si consiglia di collegare un timer o un computer di irrigazione. Non irrigare mai con il sole a picco!

Manutenzione: in caso di guasti rivolgersi esclusivamente all'indirizzo specificato in basso.

- **Leggere, osservare tassativamente e conservare insieme al prodotto le istruzioni per l'uso e di sicurezza. In caso di cessione del prodotto, allegare sempre anche le istruzioni!**
- **Non adatto per l'acqua potabile!**
- **Proteggere dal gelo**
- **Dopo l'uso richiudere sempre il rubinetto dell'acqua!**
- **Non indirizzare mai il getto d'acqua sulle condutture elettriche!**
- **Non indirizzare mai il getto d'acqua su persone o animali!**



La dichiarazione di conformità UE può essere scaricata dal nostro sito web www.conmetallmeister.de



IAN 311756 1904

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 37-39
DE-42349 Wuppertal
GERMANY

WU9929941

